

アル・アクサ洪水第220日目：イスラエル、すべての援助を阻止 | 米国：完全勝利は不可能 | HRW：安全な場所はない | あらゆる面での抵抗

脇浜義明訳、田中一弘補訳 *脚注はすべて訳注

Palestine Chronicle, 2024年5月13日



イスラエル軍はガザで虐殺を続けている。(Photo: Mahmoud Ajjour, The Palestine Chronicle)

主要トピック

*イスラエル占領軍は、激しい砲撃と空爆を繰り返し、かなりの抵抗に遭いながら、ガザ北部のジャバリア難民キャンプに入ろうとしている。

*イスラエル首相ベンヤミン・ネタニヤフは勝利し、ハマスが壊滅するまで戦争を続けると言った。

*米国のアントニー・ブリンケン国務長官はイスラエルの国防相ヨアヴ・ギャラントと電話会談し、米政府はイスラエル支援を続けると言った。

*ガザ保健省によれば、10月7日以降のイスラエルの虐殺作戦で死亡したパレスチナ人は35,091人、負傷者は78,827人である。

最新情報

5月14日 12:00am

*CNN (カート・キャンベル国務副長官の言葉として)：我々はガザ戦争の勝利とは何か

をイスラエルと議論している。我々はイスラエルが求めている完全な勝利はあり得ないと思っている。

*米務省：アントニー・ブリンケン国務長官はエジプトの外務大臣サーメハ・シュクリとの電話会談で、米政府はイスラエルのラファへの地上侵攻を支持していないと言った。

5月13日 11:00 pm

*ヒューマン・ライツ・ウォッチ：ガザには安全な墓所はなく、これ以上の残虐行為を止めるために国際社会の行動が必要だ。

*アル・カッサム旅団：我々はジャバリア難民キャンプの東でイスラエルのメルカヴァ戦車1台の上にドローンでアル・ヤシン砲弾を落とした。

5月13日 10:00 pm

*米国家安全保障問題担当大統領補佐官ジェイク・サリバン：米国はハマスを敗北させた。世界はハマ스에交渉テーブルに戻れと呼びかけるべきである。

*CNN (テルアビブ大学にある国家安全保障研究所の所長の言葉として)：イスラエルは消耗戦に嵌まり込む危険を冒している。

*米国メディア：米軍の少佐クラスの士官が、米国の無条件なイスラエル支持に嫌気がさしたので辞任すると、同僚への手紙の中で意思表示した。

5月13日 9:00 pm

*米務省：ガザへの援助物資の搬入を妨害してはいけない。

5月13日 8:30 pm

*アル・ジャジーラ：人質の家族を支援するデモ隊は西エルサレムにあるネタニヤフ首相の邸宅に火をつけた。

*アル・クッズ旅団：ジャバリアでシオニスト兵の一人を狙撃した。

*ハマス：政治局員ハニエがマレーシアの首相とイスラエルのガザ侵攻について話合った。

5月13日 7:00 pm

*アル・ジャジーラ：ガザを取り囲むイスラエルの町やキブツで警戒警報が鳴り響いた。

*パレスチナ・メディア：ラファ北部のキルバト・アル・アダスにあるパレスチナ赤新月社の本部がイスラエルの爆撃を受けて炎上した。

*アル・ジャジーラ：イスラエル軍は南レバノンの町アル・アディサを空爆した。

*ラファ市緊急委員会：占領軍はなおもラファ交差点を閉鎖して救援物資がガザへ入らないようにしている。我々は深刻な人道的災害と住民の餓死を警告している。

*ガザ保健省：10月7日以降のイスラエルの虐殺作戦で死亡したパレスチナ人は35,091人、負傷者は78,827人となった。

*アル・クッズ旅団：我々はガザ南東部のアル・ザイトゥーン地区のバドル・モスクの近くに駐留していた占領軍の軍事車両を高性能爆弾で吹き飛ばした。

*アブ・オベイダ (アル・カッサム旅団のスポークスマン)：過去10日間にわたる野蛮

なシオニストの爆撃のために、ハーシュ・ゴールドバーグ＝ポリンなど4人の人質の世話をしていた戦士グループとの連絡が取れなくなった。

5月13日 6:00 pm

*ヒズボラの事務総長ハッサン・ナスラッラー：今や世界がパレスチナ国家樹立が必要だと言っている。それは10・7のハマスの作戦の功績である。

*アル・ジャジーラ：イスラエル軍はジャバリア難民キャンプの通信手段をすべて遮断した。

*チャンネル12：4人の兵士と国防省の職員がガザで重傷を負った。戦闘で傷を負った兵士をヘリコプターがガザから病院へ運んでいる。

*パレスチナ・メディア：ガザ市中部のアル・ダラジ地区の民家をイスラエル軍が爆破し、3人のパレスチナ人が死んだ。

5月13日 5:00 pm

*アル・ジャジーラ：ガザ市中部のアル・ダラジ地区の民家をイスラエル軍が爆破し、3人のパレスチナ人が死んだ。

*ガーディアン：ガザに侵攻したイスラエル兵900人の家族が軍にラファ攻撃をやめよと呼びかけている。

*イスラエル・メディア：イスラエル最高裁判所は国家会計監査官による10月7日事件対応とガザ戦争の検査を延期せよという軍の要求を拒否した。

5月13日 4:00 pm

*アル・ジャジーラ：イスラエル軍はラファ市中心部と東部を攻撃している。

*ガザ保健省：10月7日以降のイスラエルの虐殺作戦で死亡したパレスチナ人は35,091人、負傷者は78,827人となった。

*カン：二人の国連職員がラファ交差点で活動しているときに負傷し、一人は生命に関わる重傷である。

*アル・カッサム旅団：我々はジャバリア難民キャンプの学校の裏でイスラエル兵一人を狙撃した。

*アル・ジャジーラ：イスラエル軍のラファ東部爆撃のために国連の世界保健機関の外国人職員が負傷し、パレスチナ人運転手が死亡した。

*イスラエル軍：国連職員がガザのヨーロッパ病院近くで殺害された。

*アル・カッサム旅団：我々はラファ市東部のジョージ・ストリートでイスラエル軍の兵員輸送車をアル・ヤシン105砲で攻撃した。

*国境なき医師団：ラファの状況は深刻で、生活必需品が欠乏し、危機的状況となっている。

5月13日 3:00 pm

*ヒズボラ：我々は敵兵のプラニット兵舎の西側を標的にロケット弾を撃ち込み、死傷者が出たことを確認した。

*イスラエル軍：過去24時間で19人の兵士が負傷した。

*アル・ジャジーラ：イスラエル軍のジャバリア難民キャンプ内の民家への攻撃で、2人が死亡、10数人が負傷した。

*アル・カッサム旅団：我々はガザ市南部のザイトゥーン地区の8番街に集結していた占領軍を迫撃砲で攻撃した。

*イスラエル軍ラジオ放送：ハマス戦闘員がラファ交差点でイスラエル軍に迫撃砲弾を発射した。

*パレスチナ・メディア：ジャバリア難民キャンプに対する攻撃と砲撃が続き、怪我人たちがカマル・アドワン病院へ続々と行っている。

5月13日 2:00 pm

*ネタニヤフ首相：10・7のようなことは二度と起こさせない。

*アル・クッズ旅団：我々は、対戦車砲で、ガザ市南部のアル・ザイトゥーン地区のアル・タカドゥムに駐留するシオニストの軍用ブルドーザーを標的にした。ジャバリア東部ではアスリヤ道路上のシオニスト歩兵団を迫撃砲で攻撃した。

*イスラエル大統領：我々は人質になった人々を、生死に関わらず、どんなことをしてもガザから取り戻す。

*アル・カッサム旅団：我々はジャバリア難民キャンプで敵の戦車に P29 砲弾を浴びせた。我々はジャバリア難民キャンプの東部へ侵入していた敵軍を迫撃砲で攻撃した。

*アル・ジャジーラ：レバノンとの国境にある上ガリラヤの幾つかの地域で警戒警報が鳴った。

*ガザ保健省：10月7日に始まったイスラエルによるガザでの大量虐殺で、35,091人のパレスチナ人が死亡、78,827人が負傷した。

*アル・クッズ旅団：我々はガザ北部のジュホール・アド・ディクにあるカサラ学校付近にいた占領軍の車両と兵隊を重迫撃砲で攻撃した。

*アル・カッサム旅団：我々は、ガザ地区北部のジャバリヤキャンプの東に密集する敵軍を、大口径迫撃砲弾で攻撃した。また、我々はジャバリア難民キャンプ内のリヤド・アル・サレヒン・モスク付近で敵の戦車をアル・ヤシン105砲で攻撃した。

*アル・クッズ旅団：我々はジャバリヤ東部でシオニストのメルカヴァ戦車を PRG 砲で攻撃した。

*ヒズボラ：我々はビルカット・リシャ内を移動するイスラエル占領軍に砲弾を浴びせ、直撃したことを確認した。

*UNRWA：新しいレベルに達したガザの絶望的状況が世界の人々の眼前で展開している。

5月13日 1:00 pm

*イスラエル・メディア：ガリラヤのブラニット地区では、対戦車戦車ミサイルの標的になっているとして、全道路が通行禁止となった。

*ガザ保健省：10月7日に始まったイスラエルによるガザでの大量虐殺で、35,091人のパレスチナ人が死亡、78,827人が負傷した。

*チャンネル12：上ガリラヤのイフタ・キブツ付近に対戦車ミサイルが着地して兵士4人が負傷した。

*アル・ジャジーラ：イスラエル占領軍はガザ市南東部のアル・ザイトゥーン地区南のストリート8付近を空爆した。

*アル・クッズ旅団：我々はジャバリア東部の前線での戦闘でシオニスト歩兵団の兵隊数人を殺害・負傷させた。

5月13日 12:00 pm

*シンベト（イスラエル保安庁）：我々は戦争開始後10人の工作人員を失った。我々は10月7日のハマス奇襲に際して国民を保護することに失敗した。

*イスラエル・メディア：アシュドッドの墓地で、戦死した兵士の親族が、葬儀に参列していた極右のイタマール・ベン＝グヴィル国家安全保障大臣を犯罪者と呼んで、掴みかかった。

*アル・カッサム旅団：我々はラファ東部のアル・サラーム地区でアル・ヤシン105砲でシオニスト兵輸送車を、ストロボ弾で軍用ブルドーザーを攻撃した。

*ガザ保健省：ガザ回廊の医療システムは、発電機に必要な燃料が入らないために、後数時間で崩壊するだろう。

5月13日 11:00 am

*イスラエル軍スポークスマン：レバノンとの国境付近のベイト・ヒッレル入植地で、2機のドローンが着地して、火事となった。

*アル・ジャジーラ：イスラエル占領軍ガザ北部のジャバリア難民キャンプへ入ろうとしている。

*ガザ救急隊：占領軍はジャバリア難民キャンプの救急車両を標的に攻撃している。これまで我々はジャバリア難民キャンプから20体以上の遺体と数10人の負傷者を運び出した。

5月13日 10:00 am

*ネタニヤフ首相：我々は絶対的勝利を成し遂げる決意である。全力で攻撃し、人質救出の努力を惜しまない。

*ヨアヴ・ギャラント国防大臣（イスラエル軍ラジオ放送で）：人質を取り戻し、ハマスの統治力と軍事力が解体するまで、戦争を続ける。

5月13日 09:00 am

*アル・ジャジーラ：ガザ回廊付近のメファルシム地区で警戒警報が鳴った。

*アル・カッサム旅団：我々はラファ市東部のイスラエル軍侵入地点であるジョージ・ストリートで敵の兵員輸送車に砲弾を浴びせた。さらに、ジョージ・ストリート東部で敵

兵と激しい戦闘を行った。

*アル・ジャジーラ：イスラエル兵はジャバリア難民キャンプの避難民シェルターから数百人の避難民を追い出した。イスラエル軍は一晩中ジャバリア難民キャンプを砲撃し、今朝はシェルターから避難民追い出しで始った。

5月13日 08:00am

*アル・ジャジーラ：イスラエル北部の町々で警戒警報が鳴った。

5月13日 05:00am

*パレスチナ・メディア：ガザ市東部のシュジャイヤ地区の民家をイスラエル軍が砲撃、女性一人が死亡、他10人が負傷した。昨晚イスラエル占領軍がジャバリア難民キャンプを100発の爆弾攻撃 — クワッドコプターが近くの学校へ避難する民間人に空から一斉射撃や爆弾投下 — をする恐怖の場面をアル・ジャジーラのカメラマンが撮影した。イスラエルが言う避難勧告はまったくの嘘であり、人道的安全地帯というのは幻想である。

5月13日 04:00am

*米務省：ブリンケン長官はイスラエル国防大臣との電話会談で、米政府はイスラエルの安全保障にしっかり肩入れする意志であることを伝えた。

5月13日 02:15am

*パレスチナ・メディア：イスラエル占領軍はラファ東部のアル・ジュネイナ地区を空爆した。